

Music for the Communion Procession

1100(Choir) **Dominus dabit**

Mode I

Translation:

The Lord will bestow his loving kindness, and our land will yield its fruit.

(Congregatio) **Let the Clouds Rain Down the Just One**

Mode VII

Isaiah 45:8

IV A

Let the clouds rain down the Just One; *

and the earth bring forth a Sav - ior.

500(Choristers) **Lift Thine Eyes**

Felix Mendelssohn

(1809-1847)

Text:

Lift thine eyes, O lift thine eyes to the mountains, whence cometh help. Thy help cometh from the Lord, the Maker of heaven and earth. He hath said thy foot shall not be moved. Thy keeper will never slumber.

1100(Choir) **Tantum ergo**

Antonio Bergamo

(1725-1802)

Translation:

Let us therefore, bowing low, venerate so great a sacrament; and let the old law give way to the new rite; let faith afford assistance to the deficiency of the senses. To the begetter and the begotten let there be praise and jubilation, salvation and honor, and power and blessing; and to the one proceeding from both let there be equal praise.

Hymn of Praise

O Come, O Come Emmanuel

Veni Emmanuel

**O come, O come Emmanuel,
And ransom captive Israel,
That mourns in lonely exile here
Until the Son of God appear.
Rejoice! Rejoice! Emmanuel
Shall come to you, O Israel.**

**O come, O Wisdom from on high,
Who orders all things mightily;
To us the path of knowledge show,
And teach us in her ways to go.
Rejoice! Rejoice! Emmanuel
Shall come to you, O Israel.**

Postlude

500, 1100 & 600(Organ) **Nun komm, der Heiden Heiland, BWV 661**

Johann Sebastian Bach (1685 - 1750)

830(Organ) **Veni, Veni Emmanuel**

John Strutowski

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Monday, Nov. 28, 5:15 PM - Virginia Marshall (Deceased)
Tuesday, Nov. 29, 8:00 AM - Cameron Reddy (Deceased)
Tuesday, Nov. 29, 5:15 PM - Jane McCarthey (Deceased) ?
Wednesday, Nov. 30, 8:00 AM - Ethel O'Brien (Deceased)
Wednesday, Nov. 30-, 5:15 PM - Cameron Reddy (Deceased)
Saturday, Dec. 3, 8:00 AM - Evelyn Hebbe (Deceased)

A Note from the Pastor: My thanks goes out to the Pastoral Council members, Knights of Columbus people, and Coffee Hour people who worked together to clean and organize the Hall Kitchen and Storage Room. Also, my thanks to the Spanish Choir at 3:00 Mass - your music and song brought me tears of joy.

The Cathedral Advent Penance Service will be held on Tuesday, December 6 at 7:00 PM. There will be 6 Priests.

The Diocesan Advent Retreat will be held on Saturday, December 3, 2016 at Saint John the Baptist Catholic Church (300 E 11800 S, Draper). The topic of this year's retreat is "Forgiveness and Reconciliation: Preparing for the Coming of the Lord. Fr. Gustavo Vidal, from Saint Mary Parish in West Haven will be the presenter for this bi-lingual retreat. For more information and to register call the Office of Liturgy at 801.328.8641 x 322 or the Office of Hispanic Ministries at 801.328.8641 x 338 or 332.

Pancake Breakfast: Our Catholic Connection Youth Group and Knights of Columbus will be hosting a Pancake Breakfast on December 4 in Scanlan Hall after both the 8:30 and 11:00 AM Masses. We will be raising money to fund our youth group's trip to the LA Youth Congress in February. Please come support us and enjoy a tasty breakfast!

The Feast of Our Lady of Guadalupe, Mother of the Americas and Secondary Patroness of our Diocese is Monday December 12. Celebrations at the Cathedral in Spanish will begin on Sunday evening, December 11 at 8:00 PM with the rosary led by the children of the Religious Education Classes in Spanish followed at 9:30 PM with an outdoor procession, then a Vigil in the Cathedral at 10:00 PM with music of the Mariachi and the Cathedral Spanish Choir. Mass will be celebrated at 11:00 PM and a reception of traditional bread and hot chocolate will follow in the lower level of the Cathedral. Donations of bread, tamales or other items are being accepted; also, if you are able to assist in serving at the reception please contact Karina Del Castillo at 801-328-8941 x 115. Masses will also be celebrated for the Feast in the Cathedral on Monday in English at 8:00 AM, 12:00 Noon with the Madeleine Choir School and 5:15 PM.

Reserved Seating Passes for Midnight Mass are now available by calling the rectory office at 801-328-8941 or visiting the Cathedral Office Monday through Friday from 9:00 AM to 4:30 PM. Passes must be picked up the same day they are requested. **Passes will be distributed to Cathedral Parishioners only through December 16.** Beginning December 17, passes available will be distributed to the general public. The passes are distributed in order to ensure that Catholics who desire to worship will have first priority for seating at the Mass. The passes are not tickets and are free of charge.

The Good Samaritan House is now accepting donations of winter-clothing items, including caps, scarves, gloves, coats, and blankets. The majority of the demographic we serve is men. Donations are gladly accepted between the hours of 9:00 AM and 6:00 PM, seven days per week. The Good Samaritan House is located at 347 East South Temple (corner of C Street & South Temple).

Children's Religious Education (English classes) are doing a Service Project for the Good Samaritan Program. We will be collecting and stuffing bags on December 18th from 930-1045 a.m. Please drop off any of the items listed on or before December 18th in Room 5 in Scanlan Hall: warm socks, scarves, gloves, hats, granola bars, protein bars, fruit snack. For more information: contact Cathy Paiz: cpaiz@utcotm.org or 801-699-9059.

Christmas Flowers for the Cathedral are supplied through donation by parishioners in memory of deceased loved ones or in honor of the living. If you wish to make a memorial, complete the attachment below and place it with your gift in an envelope marked "Christmas Flowers." The envelope can be placed in the collection basket or sent to the Cathedral before Christmas. Christmas Flower Donations to the Cathedral of the Madeleine :

in memory of (name of deceased) _____
in honor of (name of living) _____
requested by (your name) _____

Suggested offerings for poinsettia plants:

_____ \$10.00 small _____ \$15.00 medium _____ \$20.00 large

Make check payable to: The Cathedral of the Madeleine



**Welcome to
The Cathedral of the Madeleine**

331 East South Temple Street • Salt Lake City • Utah • 84111
801 328 8941 • www.utcotm.org

The **Mission** of the Cathedral of the Madeleine, the seat of the Diocese of Salt Lake City, is to believe, celebrate, and live the redeeming love of our Lord, Jesus Christ in and through our parish community.

THE FIRST SUNDAY OF ADVENT - NOVEMBER 27, 2016

4:00 PM (Saturday) First Vespers in the Blessed Sacrament Chapel

5:00 PM (Saturday) Mass and Blessing of Wreaths with the Cathedral Choristers in the Cathedral

The Presiding Celebrant and Homilist is Fr. Martín Díaz, Rector.

7:00 PM (Saturday) Mass and Blessing of Wreaths in Spanish in the Cathedral

The Presiding Celebrant and Homilist is Fr. Jorge Roldan, Parochial Vicar.

8:30 AM Mass in the Cathedral

The Presiding Celebrant and Homilist is Fr. Martín Díaz.

No 9:30 AM English Children's Religious Education Classes in Scanlan Hall.

10:00 AM Lauds in the Blessed Sacrament Chapel

11:00 AM Mass with the Cathedral Choir in the Cathedral

The Presiding Celebrant and Homilist is Fr. Martín Díaz.

No 1:00 PM Spanish Children's Religious Education Classes in Scanlan Hall.

3:00 PM Mass con el Coro Hispano de la Catedral in the Cathedral.

The Presiding Celebrant and Homilist is Fr. Jorge Roldan.

5:00 PM Vespers and Procession with the Cathedral Choir in the Cathedral

6:00 PM Mass in the Cathedral

The Presiding Celebrant and Homilist is Fr. Jorge Roldan.

Today's Scripture Readings and the Responsorial Psalm are found in the Lumen Christi Missal in your pew on page 2. The Order of Mass is found on the cards in the pew rack. Daily Scripture readings can also be found at the U.S. Bishops website at www.usccb.org.

| CONTACT INFORMATION |
|--|
| Fr. Martín Díaz, Rector, ext. 102, Email: mdiaz@utcotm.org |
| Fr. Jorge Roldan, Parochial Vicar, ext. 110, Email: jroldan@utcotm.org |
| Deacon John Kranz - Baptism and RCIA, ext. 116, Email: deaconkranz@gmail.com |
| Karina Del Castillo - Weddings, ext. 115, Email: kdelcastillo@utcotm.org |
| Catherine Coffey, Pastoral Associate, ext. 116, Email: ccoffey@utcotm.org |
| Darren Williams - Good Samaritan House, 801-328-5633, Email: dwilliams@utcotm.org |
| Debi Allred - Mass Intentions, ext. 101, Email: dallred@utcotm.org |
| Arlie Llenares - Prayers of the Faithful, ext. 106, Email: allenares@utcotm.org |

STEWARDSHIP OF TREASURE

Sunday collection, November 20: Envelopes - \$5,921.00, Cash and Loose Checks - \$4,522.81, Online - \$2,295.00. Total -12,738.81. **Sign up for Online Giving at utcotm.org.**

Weekly Goal: \$11,400.

The Advent Vespers Procession: From Darkness to Light with the Cathedral Choir will be celebrated today (Sunday) at 5:00 PM. The service begins in darkness and silence as the introductory chants are sung. Moving with ministers and clergy in candlelight from the western transept to the eastern transept of Cathedral, the Choir will sing the traditional evening service of chants, psalms and other choral music of Ord, Bruckner, Guerrero, Manz and Bevan. All are invited to participate in this prayerful initiation of the Advent Season.

Catholic Connection Youth Group: We will not be meeting this weekend due to the Thanksgiving Holiday.

Nocturnal Adoration of the Blessed Sacrament will be held on Thursday December 1 from 7:00 to 8:00 PM in the Rectory Bishop Glass Room. All are invited.

The First Sunday of Advent
The Order of Celebration

Prelude

(Organ) **Wachet auf, ruft uns die Stimme, BWV 645** Johann Sebastian Bach
(1685 - 1750)

Introit

1100 (Choristers/Choir) **Ad te levavi** Mode VIII

Translation:

Unto you have I lifted up my soul. O my God, I trust in you, let me not be put to shame; do not allow my enemies to laugh at me; for none of those who are awaiting you will be disappointed. Make your ways known unto me, O Lord, and teach me your paths.

Processional Hymn

Wake, O Wake and Sleep No Longer

Wachet auf

Wake, O wake, and sleep no long - er, For
Glo - ry, glo - ry, sing the an - gels, While
he who calls you is no stran - ger: A - wake, God's own Je -
mu - sic sounds from strings and cym - bals; All hu - man - kind, with
ru - sa - lem! Hear, the mid - night bells are chim - ing The
songs a - rise! Twelve the gates in - to the cit - v. Each
sig - nal for his roy - al com - ing: Let voice to voice an -
one a pearl of shin - ing beau - ty; The streets of gold ring
nounce his name! We feel his foot - steps near, The Bride - groom at the
out with praise. All crea - tures round the throne A - dore the ho - ly
door — Al - le - lu - ia! The lamps will shine With
One With re - joic - ing: A - men be sung By
light di - vine As Christ the sav - ior comes to reign.
ev - 'ry tongue To crown their wel - come to the King.

Penitential Act

Priest: Have mercy on us, O Lord.

People: For we have sinned against you.

Priest: Show us, O Lord, your mercy.

People: And grant us your salvation.

Introductory Rites

500 (Choristers) **Messe Breve**
Kyrie eleison

Leo Delibes
(1836-1891)

830 & 600

III XI-XIII. s.
K Y-ri - e * e-lé- i-son. bis Christe e-lé- i-son. bis Ký-
ri - e e-lé- i-son. Ký-ri - e e-lé- i-son.

1100 (Choir) **Missa pro Adventus**

Kyrie eleison

Claudio Casciolini
(1697-1760)

First Reading

Isaiah 2:1-5

Psalm Response

Let us go rejoicing

Psalm 122

VII
Let us go — re - joic - ing to the house — of the Lord.

Second Reading

Romans 13:11-14

Gospel Acclamation

Alleluia

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia.

Show us Lord, your love; and grant us your salvation.

Speak, O Lord, your servant is listening, You have the words of everlasting life.

Gospel

Matthew 24:37-44

Music for the Preparation of the Gifts

500 (Choristers) **Rorate coeli**

Carlo Rossini
(1890-1975)

Translation:

Skies, let the Just One come forth like the dew, let him descend from the clouds like the rain. You who are seated above the cherubim, stir up your power and come. You who are the King of Israel, attend to us and save us. Skies, let the Just One come forth like the dew, let him descend from the clouds like the rain. Alleluia.

830 & 600 (Congregation)

Those who hope in you, O Lord

If
Those who hope in you, O Lord, — will — not be put to shame.

ACKNOWLEDGMENTS

Psalm Response © GIA Publications, Inc., Chicago, IL. Hymn of Praise Text: © 1982, Hope Publishing Co., Carol Stream, IL 60188. All rights reserved. Reprinted under OneLicense.net #A-705907. Memorial Acclamation, Great Amen and Communion Antiphon: Textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968

1100 (Choir) **E'en So Lord Jesus**

Paul Manz
(1919-2009)

Text:

Peace be to you, and grace from him Who freed us from our sins, Who loved us all and shed his blood That we might saved be. Sing holy, holy to our Lord, The Lord Almighty God, Who was and is and is to come; Sing holy, holy Lord! Rejoice in heaven, all ye that dwell therein, Rejoice on earth, ye saints below, For Christ is coming, is coming soon, For Christ is coming soon. E'en so, Lord Jesus, quickly come, And night shall be no more; They need no light nor lamp nor sun, For Christ shall be their all.

Preface Acclamation

Sanctus

Plainsong

XIII. s.
S Anctus, * Sanctus, Sanctus Dóminus De- us Sá-
ba- oth. Ple-ni sunt caeli et terra gló-ri- a tu- a. Ho- sánna
in excélsis. Be- ne- díctus qui ve- nit in nómine Dómi- ni.
Ho- sánna in excélsis

Memorial Acclamation

Save Us, Savior of the Lord

Save — us, Sa- vior of the world, for by your Cross and
Re - sur - rec - tion you have set — us free.

Great Amen

Music for the Breaking of the Bread

Agnus Dei

Mass XVIII

XII. s.
A - gnus De- i, * qui tol- lis peccá- ta mundi : mi- se-
ré- re no- bis. Agnus De- i, * qui tol- lis peccá- ta mundi :
mi- se- ré- re no- bis. Agnus De- i, * qui tol- lis peccá- ta mun-
di : do- na no- bis pa- cem.

500 (Choristers) **Messe Breve**

Agnus Dei

Leo Delibes
(1836-1891)

1100 (Choir) **Missa pro Adventus**

Agnus Dei

Claudio Casciolini
(1697-1760)